



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 5. februar 2016  
(OR. en)

15509/15

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2015/0285 (NLE)**

---

---

**FISC 195  
ECOFIN 998  
AELE 71  
AND 13**

**LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER**

---

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetaling

---

**RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/...**

**af ...**

**om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne  
af ændringsprotokollen til aftalen  
mellem Det Europæiske Fællesskab  
og Fyrstendømmet Andorra  
om fastlæggelse af foranstaltninger  
svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF  
om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 115, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra b), og artikel 218, stk. 8, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>1</sup>,

ud fra følgende betragtninger:

---

<sup>1</sup> EUT C af , s. .

- (1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2016/<sup>1</sup>\* blev ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger undertegnet den ... \*\* med forbehold af ændringsprotokollens senere indgåelse.
- (2) Teksten til ændringsprotokollen, der er resultatet af forhandlingerne, afspejler på behørig vis Rådets forhandlingsdirektiver, idet den tilpasser aftalen til den seneste udvikling på internationalt plan vedrørende automatisk udveksling af oplysninger, nemlig den globale standard for automatisk udveksling af oplysninger om finansielle konti på skatteområdet, som er udarbejdet af Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling (OECD). Unionen, dens medlemsstater og Fyrstendømmet Andorra har deltaget aktivt i arbejdet i OECD's globale forum med henblik på at støtte udviklingen og gennemførelsen af denne standard. Teksten til aftalen, som ændret ved ændringsprotokollen, er retsgrundlaget for gennemførelsen af den globale standard i forbindelserne mellem Den Europæiske Union og Fyrstendømmet Andorra.

---

<sup>1</sup> Rådet afgørelse (EU) 2016/... af ... om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger (EUT L ..., s.).

\* EUT: indsæt venligst nummeret på afgørelsen i dokument st15508/15 i teksten og indsæt nummer, dato og EUT-henvisning til nævnte afgørelse i fodnoten.

\*\* EUT: indsæt venligst datoen for ændringsprotokollens undertegnelse der er indeholdt i dokument st 15510/15.

- (3) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 28, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001.
- (4) Ændringsprotokollen bør godkendes på Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## *Artikel 1*

Ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger, godkendes herved på vegne af Den Europæiske Union.

Teksten til ændringsprotokollen er knyttet til denne afgørelse.

## *Artikel 2*

1. Formanden for Rådet giver på Unionens vegne den notifikation, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i ændringsprotokollen<sup>1</sup>.
2. Kommissionen underretter Fyrstendømmet Andorra og medlemsstaterne om denotifikationer, der er modtaget i medfør af artikel 1, stk. 1, litra d), i aftalen mellem Den Europæiske Union og Fyrstendømmet Andorra om den automatiske udveksling af oplysninger om finansielle konti med henblik på forbedring af efterretteligheden vedrørende international beskatning, som følger af ændringsprotokollen.

---

<sup>1</sup> Datoen for ændringsprotokollens ikrafttrædelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Rådets Generalsekretariat.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*

*Formand*

---